

BONERIANO®

Ta mihó prevení
krímen ku kastigá e
kriminal nan

EDITOR:
Bonaire Communication Services N.V.

Djárason 5 yúli 2023 |

Preis: \$1.25

MAS SLA PA ABVO

Antianonan na sena di BZK



Un grupo basta grandi di antiano a biaha pa Hulanda siman pasá pa, riba invitashon di BZK (Relashonnan den Reino), presensia e aktividat di konmemorashon 160 aña abolishon di sklabitut djasabra último. Ministerio di BZK djadumingu a ofresé un sena pa klousurá e bishita na e restaurant College. Di Boneiru entre otro presidente di FuHiKuBo Bòi Antoin tabata invitá. Nan a topa ku diferente antiano bibá na Hulanda i funshonarionan di BZK.



[f /dabboussimotors](#)

MANTENE BO
VEHIKULO OF
EKIPO DEN
KONDISHON
KU PIESANAN
KUMPRA NA NAPA



xerox™



OBERSI
ELECTRONICS
BONAIRE



Kaminata di solidaridat pa igualdat i libertat

KRALENDIJK – Pa konmemorashon di e asina yamá ‘Keti Koti’, loke ta nifiká kibra e kadena, abolishon, òf fin di sklabilitut na Hulanda dia promé di yüli 1863, a kuminsá ku un kaminata di solidaridat i libertat na Bijlmer komo punto di símbolo di unidat di nashon, ku a finalisá na

Oosterpark ku e akto konmemorativo kaminda e outoridat máksimo Rei Willem Alexander, su kasá Maxima i diferente personalidat tabata presente.

Repúblika Dominikana tambe tabata presente ku e partisipashon kultural di e gruponan Comparsa Sabor Dominicano i Ritmo

Dominicanos, simpatisá pa amigu, meskos tambe e ofisialnan konsular, Rita Apolinia i Isaac Caraballo.

E grupo ta apresia e sosten ofresé promé i durante di e evento pa tur kos a kuliná den un partisipashon eksitoso di solidaridat, igualdat i libertat.



Segun Dr Schwengle

Ta analisando método nobo pa warda sanger

KRALENDIJK— Dòkter Alex Schwengle a splika ku ta studiando e posibilidat pa un método nobo pa warda sanger mas largu. “Tin un teknologia ku por vris sanger pa largu tempu. Ta un posibilidat ku nos ta evaluando, pero mester kumpli ku hopi lei i regla pa realisá esaki. Segun Schwengle ta analisando e posibilidat pa introdusí e sistema .

Mas aleu e ta splika ku e manera ku ta warda sanger

aktualmente, e ta keda bálido te un sierto tempu. Ku e método di vris, por ward’e pa dèkadananan.

Dr Giovanni Frans ta añañá ku banko di sanger Krus Kòrà Kòrsou ta monitor fecha di vensementu. Na momentu ku ripará ku e sanger ku tin ta bai kaduká, ta kolekta loke tin i manda sanger nobo. “Úniko motibu ku ta deshasí di sanger ta si prepar’é pa uzo pero no hasi esaki.

Den wikènt

Polis a parti diferente prosèsferbal

KRALENDIJK -- Wikènt ku a pasa diferente patruya di polis a parti prosèsferbal pa violashon di lei di tráfiiko. Den oranan di mainta riba djadumingu 2 di yüli, a duna sinku shofùr prosèsferbal. Tres pa uzo di telefòn tras di stür, unu pa manehá sin un reibeweis bálido i sin dokumentonan di seguro, i unu pa manehá sin un reibeweis bálido. Durante dia riba djasabra 1 di yüli, a duna dos shofùr prosèsferbal pa uzo di telefòn tras di stür. Den oranan di anochi riba e mesun dia, un aksidente entre dos outo

a tuma lugá riba Kaya Monseigneur Nieuwindt.

Despues di un kòntrol a resultá ku un di e shofùrnan no tabatin un reibeweis bálido i tampoko dokumentonan di seguro. El a haña prosèsferbal pa esaki. Riba djabièrnè 30 di yüni, un aksidente a tuma lugá riba Kaya Sabana. Shofùr di un outo a haña un prosèsferbal pa manehá sin un reibeweis bálido i sin dokumentonan di seguro. Den oranan di atardi riba e mesun djabièrnè a duna pasahero di un outo un prosèsferbal pa no tin su faha di seguridat bistí.



Pronóstiko di tempu pa Boneiru

Djamar 04 te Djárason 05 Yüli 2023

Parsialmente nublá i prinsipalmente djamars algun áwaseru

Ta parsialmente te hopi nublá i prinsipalmente djamars lo tin algun áwaseru de bes en kuando, ku un chèns chikí pa mal tempu. E temperatura máksimo lo ta aproksimadamente 33°C, e temperatura mínimo mas o ménos 27°C. E bientu ost ta predominantemente moderá, forsa 3-4. Den anochi pa djárason bientu lo oumentá te basta fuerte te fuerte, forsa 5 te 6.

Altura di ola: aproksimadamente 2.0 m (5-7 pia), ku lo oumentá gradualmente den anochi pa djárason te 2.5-3.0 m (7-9 pia)

* Altura di ola válido pa laman grandi

Bonaire Krant

UW EILAND, UW KRANT!



MAS SLA PA ABVO

KRALENDIJK- Trahadónan di TELBO ayera a papia palabra kla. Ku un kantidat di 39 voto, e sindikato Federashon General di Trahadónan di Boneiru (AFBW) a resultá ganadó di e referendum organisá pa mediadó pa trese klaridat tokante kua sindikato lo representá e personal di kompania. Klaramente esaki ta mas sla pa ABVO. Ya pa basta tempu ta konosí ku un kantidat grandi di miembro di ABVO ta mal kontentu ku e servisio risibí. Pa mayoria trahadó di Telbo esaki no ta diferente.

Telbo tin 49 trahadó di kual 44 por a vota. Durante e referendum 40 trahadó a depositá su voto ku e resultado pa ABVO di 1 voto.

Probablemente e situ-

ashon di malkontentu a kaba awe pa medio di un referendum pero ya tin un proseso basta largu ku a tuma lugá.

Por menshoná ku trahadónan di Telbo algun luna pasá a inskribí serka AFBW, asta a elegí i postuló 'shopsteward'. E direktor di Telbo a aserká un mediadó pa ku e proseso aki. Dado momentu mediadó a organisá e referendum ku a tuma lugá ayera.

ABVO na su turno a entamá un huisio sumario kontra proseder di e mediadó pero pa motibu ku no tabatin un hues pa atendé esaki a sigui ku e referendum. Awor ABVO ta konsiderá pa entamá un 'bodemprocedure' kontra e referendum.



Robert Sances di ABVO a bisa di ta respetá resultado di e referendum. A pesar di esaki e ta kuestioná fuertemente e prosedura pa yega na e referendum. "Nos ta trahando via instansianan hurídiko pa wak kon henter e asunto i prosedura pa yama e referendum a bai. Nos no tin opheshon pa ku un referendum. Ta un proseso demokrátiko. Trahadó ta disidí i trahadó tin e final palabra. Pero tin reglanan i proseduranan di lei ku mediadó mester kumpli kuné", segun Sances.

Telbo ta e di kuater organisashon ku no ke tin nada di hasi ku ABVO. E señal ta bon kla. E echo ku básikamente ABVO Boneiru no por disidí riba mayoria kos ta keda un sumpiña den wowo di miembronan. A tilda e sindikato di kobra membresia i e sèn aki ta bai Kòrsou. "Kas sindikal di ABVO ta morto, nada no tin. Nan ta blo hür e lugá ku skol òf otro instansia", un miembro desapuntá a bisa. Ya pa algun aña por skucha e gritu pa independisá ABVO Boneiru pero sin

niun éksito. E sindikato no por deskartá ku miembronan no ta satisfecho ni conforme ku e manera di traha di ABVO.

No opstante tur e krítikanan, ABVO ta keda enfatisá riba e importansia pa sigui e prosedura di e manera korekto. Sances a bisa ku ta e dia anterior Asuntunan di Labor (SZW) a tuma kontakto kuné.

"Ku e referendum di Selibon tambe tabata den mesun direkshon. Tin ankrá den lei ku mediadó mester tene kuenta ku e tempu ku tin stipulá pa hasi e yamada, pa informá e sindikatonan, pa nos haña lista di e miembronan ku por vota." Pues segun ABVO mediadó a faya i no a sigui e pasonan korekto.

Cherel Kwidama, presidente di AFBW a desap-

robá kondukta di ABVO. "A yega ora pa ABVO wak den spil i stòp di tera falta riba otro. Tur luna ta manda 30 mil dòler Kòrsou. Esaki ta sèn di miembro. Pone un hende sinta aki i solushoná problema di trahadó", Kwidama a bisa hostiná. E no ta konvensí ku ABVO lo sigui e proseso di 'bodemprocedure' pero pa Kwidama nan proseso pa ku e tahadónan di Telbo lo sigui. "Awor nos ta bai sinta na mesa ku e direktor di TELBO pa sera konosí i tambe pa negoshá un CAO nobo pa e trahadónan," Kwidama a deklará.

BONERIANO ta disponé di informashon ku pronto ABVO lo risibí mas sla. Tin tur indikashon ku trahadónan di Curoil pronto lo sigui ehèmpel di trahadónan di Telbo.



5 di Yüli 2023

"Ta kiko Abo ke di nos?"
(cf Mateo 8,29)

Den Evangelio e mal spiritunan ku tabata poseé e dos hòmbènan, tabata sa bon bon ku Hesus kier libertat di e hòmbènan. Nan sa ku Señor no ta pèrmití pa nan destruí loke ta dibino, esta e kreashon perfekto di Tata. (cf Gen 1,26ss) P'esei Hesus a reprimé nan!

Si mal spiritu mes ta someté nan mes na Señor, kiko nos ta warda pa nos refugí serka Señor? Dilanti di retonan òf simplemente durante sierto momentu ku nos no sa kiko hasi, akudí na Señor. Puntr'E: "Ta kiko Bo ke di nos?" (cf Mateo 8,29) Señor semper ta deseoso pa lusa nos kaminda di bida, pasobra E ke guia nos na bienestar i felisidat. (cf Yer 29,11)

Guia mi pasonan segun bo bèrdat, siña mi: Abo ta mi Dios i Salvador. (cf Salmo 25,5)

1L Gen 21,5.8-20; Salmo 34,2-7; Ev. Mateo 8,28-34

005999-522-4056 Un Snehli Pan unsnehlipan



Konseho di Studiante FORMA a sera aña eskolar

KRALENDIJK -- Djaweps último Konseho di Studiante di FORMA a sera aña eskolar.

A evaluá e aña i a para ketu riba loke e konseho a nifiká pa e organisashon. Tambe a para ketu riba loke

e organisashon a nifiká pa e konseho i e grado di satisfakshon di ámbos banda.

FORMA ta sumamente orguyoso di e konseho i ta deseá nan tur klase di éksito ku nan trayekto den futuro.

Justino Bravo, Mary-

sol Christiaan, Yohana Sanabria, Claudia Noriega i Henderson Justo, FORMA ke yama boso mashá danki pa boso aporte i pa loke boso a establese pa e organisashon.



Bonerianonan na Kòrsou durante selebrashon Dia di Bandera

Riba potrèt un grupo di famia Boneriano, sintá na Brion Plein, despues di a sigui e parti ofisial di e dia na e sitio. Un kantidat grandi di Boneriano tabata presente pa asina huntu ku e kurasoleñonan selebrá nan dia.



DK SERVICES

ta buska

- hende muhé pa hasi limpiesa na resort òf kas

-mester ta responsabel i fleksibel

Mas inf. tel. nr. **777-2032**

54 Aña BonLab

KRALENDIJK -- Dedikashon na inovashon, investigashon i kolaborashon, a impulsá e éksito kua a krea un konfiansa di kliente i partnernan na Boneiru, durante

54 aña di BonLab.

Selebrando e hit signifikante akí, gerente i personal di BonLab ta ekstendé gratitud di mas profundo na sientífikonan, staf dediká, klientenan leal i partidari-

onan ku a hunga un ròl integral den e kresementu.

BonLab ta sigui pa dilanti ku entusiasmo i determinashon pa krea un futuro yená ku éksito.



NOS TA SELEBRÁ

54 AÑA

Selebrando e hit signifikante aki, nos ta estende nos gratitud di mas profundo na nos sientífikonan, staf dediká, klientenan leal, i partidari- onan ku a hunga un ròl integral den nos kresementu. Un danki na bosonan!

Partisipashon

Seramentu di kaya



Ta sera e siguiente kayanan temporalmente pa tráfiiko motorisá riba **08 di yùli 2023 entre 17.00 or pa 23.59 or**, debí na e **evento SBT New Angels:**

Kaya Macario (Cai) Sint Jago: di Kaya wiri te ku Kaya Mamparia Kutu.

E área será ta alkansabel pa hende na pia. Parker bo outo pafó di e área será i **no** dilanti e barikada. Ta usa e kamindanan pafó di e área será komo kambio di ruta. Ta indiká esaki ku bòrchi di kambio di ruta.

Diskulpa pa e inkumbiniensia i danki pa bo komprehshon.

Gezaghèber interino
R.A. Oleana

Sekretario Insular
mr. C.J.L. Frans



**Pa info i komunikado den
Extra/
BONERIANO**

**Redakshon:
extrabon@gmail.com**

**Aviso mail:
avisobon@gmail.com**

Instalashon temporal ta garantisá

Entrega di maleta durante instalashon sistema nobo na Aeropuerto Flamingo

KRALENDIJK -- Un sistema temporal pa entrega di maleta na pasaheronan ku ta yega, ta garantisá ku nan por sali for di aeropuerto den un periodo di tempu aseptabel, apesar di e renobashonnan ku ta tumando lugá. E instalashon temporal ta nesario durante instalashon di un bant pa entrega di maleta,

nobo den sala di yegada.

Ofisial di operashon, Gregorio Matthew i Manager Landside Maintenance, Edelson Clemencia, a duna Bonaire nu splikashon djasabra mainta tokante e sistema temporal i e trabounan nesario pa sigurá un fluho suave di pasahero.

Pa esaki, a keda kitá un muraya kompleto pa pone e instalashon temporal i permití pasaheronan yega na nan maletanan.

Segun Matthew, e entrega di maleta usá sistema temporal ku ta kasimente manual, ta tuma un tantu

mas tempu ku di kustumber. Sinembargo ainda durante e momentonan mas drùk nos por sigurá ku tur hende ta risibí nan maleta den un ora, asta mesora ora tin vários avion grandi yegando na un tempu.

Ademas ku a oumentá personal pa pone tur maleta riba e instalashon temporal, tin persona pa guia pasaheronan pa e salida temporal.

Ta spera ku lo tuma dos siman mas promé ku por pone e banda nobo di entrega di maleta den operashon.



Matthew na man drechi i Clemencia na man robes, ta duna prensa un bista tra'i kortina na e instalashon temporal pa entrega di maleta na pasahero ku ta yega. (Foto: ABC Online Media)

Eli Deli Cafe B.V.

ta buska
KEUKEN HULP

- 30 ora pa siman
- idioma: spaño, ingles i papiamentu.
- min 3 aña di eksperensia,
- edat min 25-max 35.

Pa mas info yama telefon **795 4709**

Programanan di Bonaire.tv

TELBO kanal 70
Flamingo TV kanal 23

Djárason 5 yùli 2023

12.00 Herensia:	Leo Josepha 1
13.00 Aki Boneiru:	Dia di Den Gobi, Rincon 2018
14.00 Herensia:	Norman Aguedo Lourens
15.00 BAPA:	Miralda Paula Frans
16.00 Herensia:	Brida Manuel
17.00 Aki Boneiru:	Chapi di Lucha 2018
18.00 Herensia Korsou:	Idis Doran-Walle
19.00 BAPA:	Joaquin Vasquez
20.00 Aktualidat:	Miles Mercera
21.00 Aki Boneiru:	Rafael Rodriguez
22.00 Herensia:	Nuchi ku De
23.00 BAPA:	Duo Mirasol

Tur mèrdia 12'or ta kuminsá un programashon nobo di 4 ora. E programashon aki ta ripití pa 24:00.



BO TA IMPORTANTE PA DIOS

"Mi ta bisa boso ku asina tambe lo tin mas goso den shelu pa un pekadó ku repentí, ku pa nobent'i nuebe hende hustu ku no tin mester di repentimentu." Lukas 15:7 (BS)

Mi tin sigur ku bo a yega di sinti bo bandoná, pèrdí, trais-honá, desepshoná i mas. Den momentonan asina nos tur tin mester di un amigu ku ta buska nos drechi, ku ta ei ku nos den e pos di nos desesperashon.

Mi ke pa bo sa ku Hesus a bandoná Su gloria, esta tur loke E tabatin, pa bin i buska e 'un hende' ku tabata pèrdí. E hende ei ta ABO! Si ta abo so tabata biba riba e mundu akí, tòg Hesus lo a duna Su bida pa salba bo. No tin un persona ku ta preokupá mas tantu pa bo ku Hesus. Bo ta importante p'É.

No rechasá Su sakrifisio hasí, pa duna bo salbashon. Dios no a spar ni Su mes Yu, ma a entreg'E pa nos tur, lo E no duna nos tur tur kos tambe huntu kunÉ? Asept'É i lo bo haña pordon di bo pikánan i na mesun momento un komunion ku Dios. Bo ta importante pa Dios!

Orashon:

Señor Hesus, mi ta rekonosé ku mi ta un pekadador. Mi ta kere ku Bo ta stima mi, p'esei bo a bandoná Bo gloria pa bin i muri na mi lugá. Danki ku dor di a resusitá for di morto, mi salbashon ta sigurá. Pordoná mi tur mi pikánan. Mi ta rekonosé Bo awe komo mi Salbador.

Bo ta stimá pa Dios, E nunca lo bandoná bo.

Jackeline Hooi-Paula
Produksion PGM

Segun Dr. Schwengle

Mas di 20% no ta bai buska nan remedi

KRALENDIJK — Segun Alex Schwengle mèneder médiko di Fundashon Mariadal, mas di 20 porshento di pashènt no ta bin buska nan remedi na botika. Esaki Schwengle a trese dilanti durante rueda di prensa di djárason 28 di yüni. E médiko a splika ku na momentu ku tin skarsedat di remedi, e remedinan aki ta bai pèrdí. ‘Den mayoria kaso ta trata aki di resèptnan ku e pashènt ta uzando kaba. Ta kosta hopi

energia i tempu pa prepará e remedinan aki. Lástima ku no ta bin buska nan, Schwengle a bisa. Mas aleu el a indiká ku tin e tendencia di laga remedi kaba i pa e orei pidi dòkter un resèpt. “E malesa ta di e pashènt i no di e dòkter. Pues ta e pashènt mester asumí su responsabilidat i pidi su remedi na tempu.”

Dr Giovanni Frans a añadí ku ta un médiko ta disidí ku ta kontinuá ku un remedi òf ta stòp esaki.”

Djis pensa ki impakto tin riba salú di esnan ku no ta bai buska nan remedi. I no mester lubidá tambe e preis ku komunidad ta paga pa e daño den kurpa di e pashènt pasombra e no a bai tuma su remedi,” Frans a bisa.

Por último Frans a duna di konosé ku FM ta konsiente ku no ta algu ku por solushoná mesora, pero ku e avansenan ku e hospital ta hasiendo, por bai haña mihó bista di henter e situashon.



Inisiando desèmber ku buelo direkto for di Toronto

WestJet ta kuminsá bula pa Boneiru

KRALENDIJK -- WestJet Airlines e siman akí a anunsiá un buelo nònstòp nobo for di Toronto pa Boneiru, den kolaborashon ku Toronto Pearson International Airport (YYZ), Bonaire Flamingo International Airport (BON) i Tourism Corporation Bonaire (TCB). E kompania lo ehikutá e ruta nònstòp akí ku ta marka un logro komo e promé buelo di e kompania aéreo pa nos isla, un biá pa siman, riba dja-

mars. E buelonan ta kuminsá dia 12 di desèmber i ta kontinuá te meimei di luna di aprel 2024. Esaki no ta solamente e promé buelo di WestJet Airline pa Boneiru, pero e ta tambe e promé buelo nònstòp for di Toronto pa nos isla, di manera ku e merkado kanades tin un konekshon fásil ku Karibe Hulandes. “Nos ta hopi kontentu ku e wenter akí nos por yama bon biní na nos amigunan for di den nort na nos bunita isla via

e ruta úniko akí,” segun Miles Mercera, direktor di Tourism Corporation Bonaire. Canada ta keda un konekshon importante pa Boneiru i ta den nos tòp 10 di e merkadonan ku ta presta mas mihó. E konektividat históriko nobo akí ta yuda kumpli ku e demanda pa loke ta trata interes turístiko pa nos isla, ku segun espektativa lo solamente oumentá durante e lunanan ku ta bira mas friu.

“Gustosamente nos

ta keda na altura di e deseonan i nesidadnan di biahe di nos klientenan,” segun Alexis von Hoensbroech, CEO di WestJet Group. Ku e buelo nobo akí kanadesnan por eksplorá mas lugá den área Kari-bense i kambia e sneu friu di Toronto pa e brisa kayente di Boneiru.

Ku e promé buelo habrí akí for di i pa Canada, Bonerianonan tambe por hasi reservashon pa bi-aha nònstòp pa Toronto. WestJet ta bai introdusí un iniciativa lokal, spesial pa Bonerianonan ku ke eksperensia Canada, ku un tarifa redusí. Esaki sigur ta un logro nobo pa nos i nos ta enkurashá nos komunidad lokal pa hasi uso di e oportunidat akí pa biaha pa Toronto, algu ku promé ku e buelo akí tabata hopi mas difisil, segun Jolinda Craane, diputado di turismo di Boneiru. E konekshon akí ta bai den dos direkshon, pues e ta un situashon

‘win-win’ pa ámbos destinashon.

Nos ta hopi kontentu ku WestJet a skohe Boneiru komo nan úniko ruta nobo pa e wenter akí. Kompanianan aéreo tin kapasidat nobo masha limitá pa añadí, pa motibu di un eskases di tripulashon i avion. E anuncio akí ta un prueba di e konfiansa ku nos tur tin den Boneiru i e merkado di Toronto. E buelo nobo nònstòp akí di tur siman lo ofresé nos pasaheronan for di den área di Toronto i mas leu, un konekshon hopi mas mihó ku Boneiru i brinda e sektor di horeca e transporte aéreo adishonal ku nan tin asina tantu mester di dje. Nos ta hopi kontentu ku na luna di desèmber nos por ranka sali ku e buelo nobo akí for di Toronto ku WestJet, den kolaborashon estrecho ku tur nos partnernan, segun Maarten van der Scheer, direktor di Bonaire International Airport (BIA).



Eli Deli Cafe B.V.

ta buska
BARISTA

- 40 ora pa siman
- idioma: spaño, ingles i papiamentu.
- min 3 aña di eksperensia,
- edat min 25-max 35.

Pa mas info yama telefon **795 4709**

Produktonan insigur fásil pa bende via Bol i Amazon

KRALENDIJK – Produktonan insigur ketu bai ta bira mas fásil pa bende via Bol.com i Amazon. Pa esaki e bont di konsumidó Hulandes ta atvertí despues di un investigashon. E bont a mira produktonan

ku bendedónan eksterno ta ofresé via di e website nan akí. E bont mes tambe a kuminsá ku un tipo di pakus asina i a ofresé nuebe produkto ku riba e plataforma di atvertensia Europeo, Safety Gate, ta konsiderá

komo peligroso, manera un èrko peligroso pa kandela i un stul di mucha for di kua fásilmente por kai. Shete di e produktonan a pasa dor di e kontròl di Bol.com i ocho dor di esun di Amazon. Ámbos site a saka sí

un waya di lus peligroso pa kandela.

Truko simpel

“Ku trukonan simpel e eksigensianan di siguridat di e pakusnan riba web ainda ta pasa fásil,” Joyce Donat di e bont di konsumidó ta konta. Normalmente bo por usa e kódigo EAN, un kódigo úniko di produkto, pa mira sí e produkto ta keda konsiderá komo insigur. Pero ku kódigoonan kumprá propio ku no tin nada di aber ku e artíkulo, e produktonan tòg a pasa dor di un investigashon.

Tambe ku e markashon CE ku ta indiká sí un produkto ta kumpli ku reglanan Europeo, tambe por kometé froude. Ku fononan di markashon CE di un otro produkto, ta logra pa ofresé artíkulonon insigur. Bol.com ta laga sa ku e empresa a tuma ya hopi medida pa evitá asortimentu insigur. Tambe segun Bol, no ta usual ku partnernan di benta konsientemente ta pone produktonan peligroso online, manera e bont di konsumidó a hasi den su investigashon. Amazon ainda no a reashoná.



Proyekto piloto a kuminsá

Proseso pa petishon pèrmit di trabou i estadia mas kòrtiku

KRALENDIJK – Dia promé di yüli e unidat IND i SZW di RCN i Plenchi di Trabou, den kolaborashon ku Diálogo Sentral Boneiru, a start un proyekto piloto pa hasi e proseso petishon pèrmit di trabou i di estadia pa dunadó di trabou, mas kòrtiku, sí e riesgo di mal uso ta abou. Ta start e proyekto piloto riba un eskala chikitu ku 12 kompania den sektor di enseñansa, kuido i turismo.

Pa protehá e merkado laboral i prevení eksplotashon laboral, dunadó di trabou ku ke empleá un trahadó di den eksterior, tin mester di un pèrmit di trabou, TWV.

E proseso di petishon i otorgamentu ora di un pèrmit asina, ta un trayekto intensivo i kouteloso.

Por ehèmpel, un dunadó di trabou mester por proba ku no tin kandidato lokal disponibel i ku e kandidato estranhero ta kumpli ku

tur kualifikashon. Tambe mester kumpli ku tur obligashon legal riba tereno di estranhero, kondishon laboral i bibienda.

Ora entregá tur e komprobantenan kompleto, e unidatnan di IND i SZW, ta kontrolá nan minusiosamente.

Muchu largu

E periodo di durashon ora di un petishon pa pèrmit ta muchu largu pa hopi dunadó di trabou, pa por keda satisfasé nesidat di kliente. Pa e motibu akí e partidonan embolbí ke redusí e tempu di durashon pa petishon i otorgamentu di un pèrmit di trabou i estadia.

Esei ta parse posibel ora e riesgo di mal uso di parti di dunadó di trabou ta abou i si entregá e petishon kompleto.

Ta bai tèst esei den un proyekto piloto di ‘high trust’ e próximo mitar aña.

Proyekto piloto

Pa e proyekto piloto ‘high trust’, a inventarisá e faktornan di riesgo i e kriterionan di selekshon. Basá riba e kriterionan akí, a selektá 12 kompania ku ta forma un riesgo abou pa mal uso i ku ta dispuesto pa partisipá den e proyekto piloto.

Den e proyekto piloto akí ta tèst sí ta posibel pa redusí e tempu di durashon di un petishon kompletu te na dos siman. Tambe ta wak sí ta entregá petishon korektamente i kompleto i sí e kriterionan ta adekuá pa aplikashon mas general riba tur e islanan na Karibe Hulandes.

Na òktober 2023 i yanüari 2024, ta tuma lugá un evaluashon huntu ku tur e partisipantenan.

Den primavera di 2024, ta disidí kon ta bai kontinuá i kon empresanan na Saba i Sint Eustatius, por partisipá mas pronto posibel.

Mensaje de la Virgen Maria Reina de La Paz 42o Aniversario desde Medjugorje 25 de YUNIO de 2023

“Queridos hijos, el Altísimo me permite estar en medio de ustedes, para orar por ustedes, para ser su Madre y su refugio. Hijitos, los invito: regresen a Dios y a la oración, y Dios los bendecirá abundantemente.

“Hijitos, necesito sus oraciones. ¡Oren, oren, oren!”

¡Gracias por haber respondido mi llamado!” **06/25**

Partisipashon

Seramentu di kaya



Ta sera e siguiente kayanan temporalmente pa tráfiiko motorisá riba **09 di yüli** entre **16.00 or pa 19.00 or**, debí na **Cyclovía**:

Plasa Reina Wilhelmina (lugá di parker BC): Di Kaya Jan N.E. (Kachi) Craane te Kaya Libertador Simon Bolivar **(será desde 08 di yüli 07.00 or te ku 09 di yüli 19.00 or)**

Kaya Jan N.E. (Kachi) Craane: di Kaya Isla Riba te Plasa Reina Wilhelmina

Kaya Grandi: di Kaya libertador Simon Bolivar te Kaya Isla Riba

E área será ta alkansabel pa hende na pia. Parker bo outo pafó di e área será i **no** dilanti e barikada. Ta usa e kamindanan pafó di e área será komo kambio di ruta. Ta indiká esaki ku bòrchi di kambio di ruta.

Diskulpa pa e inkumbiniensia i danki pa bo kompreshon.

Gezaghebber interino
R.A. Oleana

Sekretario Insular
mr. C.J.L. Frans



NOS FAMIANAN BONERIANO

(13)

Investigashon: drs. John Schermer
Kompilashon: Boi Antoin



Ta importante i interesante pa sa di unda nos a bini. Ken tabata nos antepasadonan? Den un seri di artíkulo BONERIANO ta iluminá orígen di famianan boneriano, basá riba un estudio hasí pa drs. John Schermer durante e periodo di 1993 te 2006. Despues el a pone resultado di su investigashon riba e wèpsait www.bonairefamily.com

Fam hende muhé Tin diferente fam ku originalmente ta di hende muhé den e promé famianan originalmente di Afrika den tempu di WIC. No ta trata di famianan grandi.

Un di nan ta Dorothea di Fransisca, nasé na 1698
Otro miembronan di e famia aki ta:
1702 – Roosje
1714 – Frans
Mas aleu tabatin Gracia. Ta trata di:

1684 – Gracia Largo
1682 – Gracia Lomba
1688 – Gracie
1680 – Gracia
1692 – Gracie Zissie
Algun detaye: Gracia Largo tabata bieu i tabata stashoná na Fontein.

Gracie (1688) tabata kimadó di karbon bou di Jan Gijssels, ku tabata un konosido supervisor di katibu.

Gracia (1680) tabata bieu i siegu. Hopi bia tabata deskribí katibu a base di nan edat i kondishon físiko.

Por a haña por ehèmpel diferente katibu siegu, konsekuensia di traha den solo, specialmente den e salinanan unda klaridat di solo ta reflehá riba kristal di salu.

E lista aki ta musta bon kla ku kimamentu di karbon no tabata solamente trabou di hende hòMBER.

Hende muhé tambe tabata hasi e trabou aki den mondinan di gobièrnu.

Felida

Mas aleu ta topa dje tempu ei e fam Felida, ku ainda ta bon konosí na Boneiru, specialmente na Antriol i Tra'i Montaña.

WIC a kumpra Felida serka un tal Rietveld.

Su yunan ta:

1778 – Juan Minguel

1780 – Graasje Rosa

1785 – St. Gregorius

1781 – Martha

1788 – Maria Prudentia

van 1700 tot 1800

SLAVEN VAN DE W.I.C. TE BONAIRE MET CREOLSE NAMEN

nummer	afwezig	geboren	naam	notities
1		1670	jantie	oud en gebrooken
2		1670	anthonie	oud, zwaar, gebroken
3		1680	boontje	oud
4		1680	catharina	oud en aff, zonder dienst
5		1680	maria	oud, varken wagter
6		1680	lowies biego (kisamba)	oud
7		1682	christina aff	oud, blind
8	creool	1686	koekje	
9		1694	claas chabie	
10		1697	andrees	
11		1701	dorothea van francisca	
12		1702	juan anthonie	
13		1702	francisco brigantijn	
14	creool	1702	markita van paulo	oud en aff
15	creool	1712	annica grandie	
16		1712	magdalena biego	
17	creool	1714	tjekla	
18	creool	1714	louwies	gebroken
19	creool	1714	domingo lobbis	
20	creool	1714	juannotta	
21	creool	1714	lucretia	
22		1720	catharina	
23		1720	claas	
24		1720	marsita	
25		1736	marquita	
26		1739	esperanza	
27		1780	maria susanna	

gr 1

A kumpli 50 aña ku Lichting 73/2 a drenta servisio militar

KRALENDIJK – E dianan ku a pasa a rekordá e echo ku 50 aña pasá un grupo di hóben rubiano a drenta servisio militar na Savaneta Camp. Tabata un di e promé lichting-nan ku a yuda forma kader di Antmil (Antiliaanse Militie) den añanan setenta i ochenta, dirigiendo diferente grupo di hóben boneriano ku a bai kumpli ku nan servisio militar na Aruba.

E promé bonerianonan ku a bai kumpli ku nan servisio militar obligatorio a bai Kòrsou. Por ehèmpel dje tempu ei tabatin Rudy Janga i Achi Dammers. Despues a kambia Kòrsou pa Aruba, na unda Melvin (Pin) Silberie i algun otro

tabata e promé nan.

E miembronan di Lichting 73/2 (aña 1973) ku a bini huntu pa konmemorá nan entrada den servisio militar na yüli 1973 ta di robes pa drechi riba e foto aki: Roy Leyba, Marco Noguera, Dennis (Buga) Blijden, Louis Richardson, James Roberts, Leroy Labasti, Vicente (Nacho) Greaux, Edwin Tromp i Juan Semerel.

James Roberts a hasi karera impreshonante den Arumil (susesor di Antmil despues di apartus aparte di Aruba). Di korporal el a subi den herarkia militar bira te kapitan. Den e kalidat aki el a yega di fungi tambe komo ayudante di

governador di Aruba.

Entre kader militar nan Aruba den añanan setenta

i ochenta na Aruba tabatin tambe Fransisco Clarinda i Chitu Martijn, ámbos a

yega te na rango di sergeant-majoor.



Mas di 20 saku di sushi saká na Kaminda Sorobon

KRALENDIJK -- Fin di siman un grupo di persona a yega na e idea pa piki sushi na altura di e kaminda ku ta bai Sorobon, for di direkshon di Belnem.

Ta trata di Kaya Ir. Randolph Statius van Eps, na e sitio ku pa hopi aña tin aktividat ku motosaikel, outo, quad i otro vehíkulonon, den fin di siman.

E grupo a yena mas di 20 saku di sushi na e área. Último simannan trabou ta tumando lugá na altura di Onima pa konstruí un pista

pa entre otro ponementu di fever. Esaki ta e sitio ku mester kontribuí pa ayudo di e aktividatnan di fever ku ta tuma lugá awor riba via públiko.

Un grupo di hóben a akudí na e sitio pa piki sushi. Un dama a prepará sòpi pa esnan ku a traha, tabatin algu pa pone na stoma.

E hendenan mes a tuma nota ku tin kùp, bòter i i otro kosnan ku no ta destiná na e sitio i a tuma akshon di limpiesa. E hendenan ku a partisipá na e limpiesa a

piki mas o ménos 25 saku di sushi. Nan ta satisfecho ku loke nan a hasi i ta pidi esnan ku ta frekuentá e sitio

pa koperá pa no tira sushi na suela.

Ta spera pronto e sitio pa ponementu di fever na

Onima ta kla, ya no mester usa e área kaminda pa bai Sorobon mas.



Bigi Spikri 2023

AMSTERDAM/ROTTERDAM—Durante fin di siman tabatin selebrashon di Ketu Koti i e marcha di Bigi Spikri. Bigi spikri ta

un marcha di libertat ku ta komemorá i selebrá na un manera festivo, abolishon di sklabilitut na yüli di 1863. Un parada kolorido

ku trahe tradishonal. Bigi Spikri ta nifiká spil i ta bini di Sürnam. E ta e inisio di e selebrashon ketu koti. E aña aki e selebrashon lo ta

simultáneamente na Rotterdam i Amsterdam. “Tabata un bunita eksperensia i nos a gosa. Nos tabata e úniko grupo di antiano meimei di e sürnam nan, i nos tabata e indiká di ke forma parti di

e marcha otro aña i nos ta habrí pa esei,” asina Vany Hooi kende ta na kabes di e grupo di trabou Dia di Tula a bisa. E fundashon entre tantu ta trahando riba selebrashon Dia di Tula ku ta tuma lugá den ougùstùs.



DIGICEL TA REGALÁ \$10,000 DEN SUMMER CA\$H

Haña sa kon abo por gana \$500 tur dia

TOP UP
ku \$5 òf mas

AKTIVÁ UN DATA PLAN
3 dia òf mas

SWITCH
Kumpra un SIM òf eSIM

DISFRUTÁ DI POSTPAID
Tur kliente aktivo ta partisipá otomatikamente



Skèn mi pa mas informashon



Bálido entre 26 di yüni ku 22 di yüli

Key Club Kibrahacha of Liseo Boneriano a biaha pa Aruba

KRALENDIJK -- Djabièrnè 30 di yüni e hóbennan di Key Club Kibrahacha of Liseo Boneriano, a biaha pa Aruba, pa un enkuentro ku Key Club Colegio Arubano.

E klup ta forma parti di Kiwanis Club of Kralendijk i ta un organisashon guiá dor di alumnonan di skol

sekundario, den e kaso akí Liseo Boneriano.

E meta di Key Club ta pa yuda komunidad dor di hasi trabou boluntario. E hóbennan ta organisá diferente aktividat pa rekoudá fondo i duna bèk na komunidad.

Durante nan estadía na Aruba, nan a hasi diferente aktividat pa sera konosí i

partisipá na workshop edukativo ku ta stimulá formashon personal.

E tópiko di e workshop tabata 'Maneho di tempu i proyekto'.

A para ketu na e importansia di un bon planifikashon i kiko tur mester tene kuenta kuné pa por realisá e meta. E abilidadnan

akí nan por apliká den nan proyektonan, pero tambe den nan bida diario i estudio.

Key Club Aruba a organisá diferente aktividat sosial, manera trep den bùsrònt Aruba i un anochi di bowling. Na e promé enkuentro, Key Club Aruba a organisá un piknik i na final di e anochi e hóbennan di Boneiru a kulminá ku un tremendo remailo.

Tabata sigur un wikènt yená ku hopi aktividat, pero unda e hóbennan por wak bek na un enkuentro bunita i inolvidabel.

E grupo a regresá Boneiru djadumingu 2 di yüli. Otro aña eskolar nan ta spera nan kompañeronan di Key Club Aruba na Boneiru.

Por último e klup ke yama un danki grandi na un i tur ku di un òf otro a kontribuí pa por a hasi e biahe posibel ku ta Ennia, Flamingo TV, FXDC, Imprenta Rego, Eddy's Restaurant, 56 Screen Printing, Smart Teaching, Cicilia Motors, WEB, City Shop, Warehouse, Ez Air, Alfred i Almar Nicolaas i Banda Cytone.




The most complete payroll and HR software in the Caribbean!

Payroll Pro
HRM

www.payrollprohrm.com

Download the mobile app!



Apertura dentro poko di Art Center Antriol

KRALENDIJK – Den- Korona 74, den sentro di Center Antriol. E meta di sCchCng ta art Center Antriol na Kaya maneho di sCchCng Art promové arte den lo mas



sentido di palabra posibel, komo individual di e mundu di eksperensia di e artista, pues arte di eskultura, músika, arte kulinario, arte di podio i otro arte.

E enfásis ta riba arte pa e arte i no riba arte trahá primario pa finnan komersial. Den e sentro ta bai bin un restaurant, Zara's Bonaire. Mas aleu tin espasio pa eksposishon i un hardin paden ku un podio chikitu ku teater.

Den un di e espasionan di eksposishon tin un ala di konsierto pa resital. E hardin paden ta aksesibel liber pa tur hende durante oranan ku e ta habrí.

E fundadónan ta spera ku e sentro akí, di duna Bo-

neiru i Antriol un estímulo artístiko i un punto di deskanso, kaminda por pensa i papia di e nifikashon di arte den nos bida.

Huntu ku Streefkerk Architects, Roxsen en Frank, e tumadónan di iniciativa a trata pa duna e kas bieu i dekaí ku tabatin na e sitio na Kaya Korona, un bida nobo i pa integrá den e estado di símbolo di arkitektura pa e konekshon di awendia i pasado.

E sCchCng SACA ainda lo bai komuniká apart riba media sosial tokante e organisamentu di aktividat, Hendenan ku un bon idea ta bon biní pa mèldu serka sCchCng.



Griffie Insular Entidat públiko Boneiru

E organisashon

Na nòmber di Griffie Insular di Entidat Públiko Boneiru (OLB) nos ta buskando diferente kolaboradó. Griffie Insular ta ehersé un tarea esensial den funshonamentu di demokrasia lokal. E ta sostené por ehèmpel konseho insular i miembronan di konseho insular den nan tareanan i ta garantisá un bon organisashon i guia di e proseso di reunion- i otro aktividatnan di konseho insular. Griffie Insular na e momentunan aki ta trahando riba un trayekto sólido di reorganisashon i mehorashon pa fortalés konsiderablemente kapasidat institushonal di konseho insular i tomo di desishon demokrátiko i dunamentu di kuenta i rason. Na nòmber di e dunadó di enkargo gustosamente nos kier drenta den kontakto ku kandidatonan pa e siguiente funshonnan, ku tur ta kai bou di e Griffier Insular:

1 Konsehero Senior/Griffier Insular suplente

E funshon

Komo Konsehero Senior bo ta okupá bo mes ku entre otro análisis i konseho hurídiko, desaroyo di maneho i bo ta guia diferente proyekto ku ta importante pa desaroyo i funshonamentu di tantu Griffie komo Konseho Insular den sentido amplio. Ademas bo ta supervisá komunikashon i reportahe di asuntunan di índole kompleho óf fundamental. Den kaso di ousensia di Griffier Insular, bo ta fungi komo su suplente.

Bo profil

Preferiblemente bo tin un estudio universitario den Derecho i afinidat konsiderabel ku Derecho Konstitushonal i Derecho Atministrativo. No opstante ku eksperensia den un funshon similar no ta rekeri, ta mira esaki si komo un bentaha adishonal. Lesa i skirbi ta un pashon di bo. Aparte di papiamentu, bo ta dominá hulandes i ingles riba nivel profeshonal.

2 Konsehero di Komunikashon i Protokòl

E funshon

Komo Konsehero di Komunikashon i Protokòl di Konseho Insular bo ta sostené Griffie ku asuntunan práktiko relashoná ku komunikashon interno i eksterno, komo tambe ku tur kos ku tin di aber ku protokòl den i rònt di konseho insular. Den kuadro di bo trabou bo ta redaktá komunikado di prensa i karta, bo ta duna input ku tin direktamente di aber ku Griffie i Konseho Insular, den medionan di komunikashon i bo ta aportá den trahamentu di reportahe.

Bo profil

Bo tin eksperensia komunikativo sólido riba nivel MBO+, pero un formashon sekretarial óf un formashon HBO-EL tambe ta forma un bon base pa e sosten deseá. Bo ta sin mas fuerte den komunikashon i bo ta fuerte den skibimentu den a lo ménos papiamentu, hulandes i ingles. Bo ta na altura di medio- i hèrmèntan di komunikashon. Ta posibel pa traha partaim.

3 Kolaboradó Sekretarial i di sosten

E funshon

Den e funshon aki bo ta fungi komo man drechi di Griffier Insular ora ta trata di organisashon interno i prosesonan laboral, pero por ehèmpel tambe di teknologia di informashon, pa kua bo ta ehersé un funshon di helpdesk. Un parti importante di bo trabounan ta koordinashon di agènda, un di e tareanan prinsipal di Griffie Insular. Ademas bo ta fungi komo e promé punto di kontakto i bo ta ofresé sosten den sentido amplio na demas kolaboradónan, entre otro ku asuntunan logístiko i sosten sekretarial.

Bo profil

Bo tin un formashon riba por lo ménos nivel MBO+ den un direkshon sekretarial-atministrativo, ku algun aña di eksperensia relevante den trabou sekretarial. Bo tin ekselente dominio di papiamentu, hulandes i ingles. Bo tin un mentalidat servisial i ekselente kualidat komunikativo i hopi bon abilidad di kontakto. Ademas bo ta minusioso i organisá. Bo por traha bon ku aplikashonnan di entre otro Office 365.

Informashon i solisitut

Por haña informashon tokante e funshonnan aki riba e wèpsait di Linkels & Partners: www.linkels.com/jobs.html Mester manda solisitutnan via e-mail dirigi na señor Harald Linkels, via harald@linkels.com promé ku 15 di yùli, 2023 huntu ku un karta/e-mail di motivashon i bo CV.

Assessment, investigashon di referensia i siguridat

Un assessment sikológiko, investigashon di referensia i siguridat ta forma parti di e prosedura. Mester pidi i presentá un (VOG).

Linkels & Partners
PSYCHOLOGISTS | TRAINERS | CONSULTANTS



Dia di famia Alberto

KRALENDIJK -- Djadumingu dos di yüli famia Alberto a tene un dia di famia. Tur ruman, subri- no i nieto, a bin serka i por ta mas uní ku ta posibel. Esaki ta un muestra di apresio pa famia mester kuminsá laga nan sera konosí ku otro. Henter e famia a

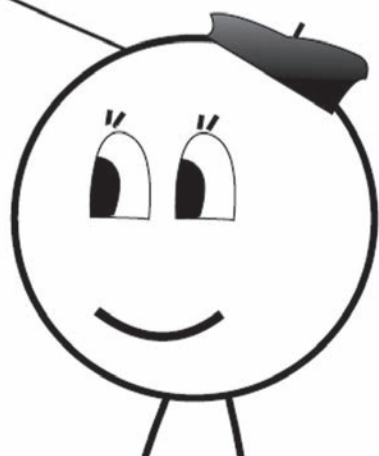
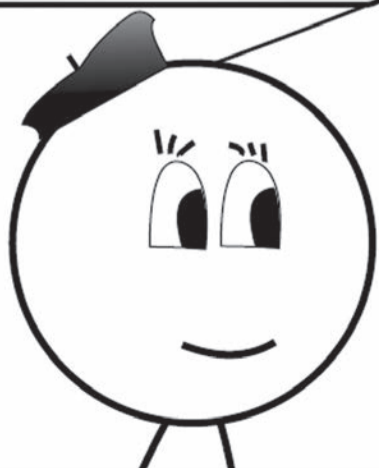
keda sumamente kontentu ku a topa otro i a sera mas ku otro. Subrino-, tionan, nieto- nan, a sinta reflehá i inter- kambiá ku otro i e barbekiú no a hasi falta i e kos di tira den garganta no sa aun hasi falta.



MONCHI & TONCHI

Ta delaster siman di skol. Muchanan ta na kas

Awèl si, awor e frishidèr i kashinan di kushina ta bai sufri poko.



KOLOFÓN

Editor: Bonaire Communication Services N.V.
Kaya Irlanda 12,
Tel. 717-8482
Redakshon: extrabon@gmail.com
avisobon@gmail.com
Wèpsait: www.extraboneiru.com
Facebook: Extra Boneiru

Direktor
Shirley Martis
785-3824
796-3824

Partner na Aruba
Awe Mainta
Partner na Kòrsou
Extra
Partner na Boneiru
Live99

Redakshon
Papi Antoin
Nathaly
Evertsz-Ipcedencia
Velli Gijsbertha
Edson Pietersz
Ibi Piar (deporte)

Layout
Maya Beaumont

Konsehero:
Bòl Antoin
786-6818
Aviso
avisobon@gmail.com

15 forma di ekspresá amor

Por: Luisa Restrepo | Fuente: Catholic-link.com

Nos a hasi un resúmen di aktonan simpel di amor ku nos ta pasa riba kabes pero ku, den su simpleza ta manifestashonnan ku ta konkreto di e amor di Dios. Un kurason ku El a haña kuné no por keda indiferente na otronan. Nos no ta priva otronan nos sonrisa, di nos alegría, di e speransa ku ta Kristu nos! Mundu mester ei esaki.

1) Sonrei. Un kristian semper ta alegre!

Nos no realisá pero nos ta sonrei ta leve e karga nos ta rondoná di nos. Ora nos ta den kaya, na trabou, na kas, den e universidat. E felisidat di e kristian ta un bendishon pa otronan i pa su mes. Esun ku tin Kristu den su bida no por ta tristu!

2) Yama danki (ounke no “mester” hasié).

Nunka bo ta kustumbrá pa risibí pasobra lo bo mester òf pasobra ku “e tin derecho riba e”. Tur lo ta risibí komo un regalo, nada “ta lo debe” aunke bo a paga pe. Semper yama danki. Es mas felis, ken ta agradesido.

3) Saludá ku alegría e personanan ku bo ta mira tur dia.

Sigur ta esun ku ta habri e porta, ken ta limpi, ken esun

ku ta kontestá e yamadanan. Mi ta bira bo tur dia i ta kumind’ é ta rekordá bo ku ta importantísimo loke bo ta hasi. Tantu bo trabou kon e di dje ta hasi mas smak si bo lag’ é mira ku e ta balioso pa otronan, ku su presensia ta kambia kosnan.

4) Kòrda otronan kuantu bo stima nan.

Abo sa ku nan ta stima bo nan ... i nan? Karisia, abraso i palabranan nunka ta di mas. Si Hesus no a bira karni, nos hamas ns lo a komprendé ku Dios ta Amor.

5) Skucha e historia di e otro, sin prewisió, ku amor.

Kiko por hasi nos mas humano ku nos sa na skucha? Kada historia ku ta konta bo ta uni mas ku e otro: su yunan, su pareha, la hefe, e dosente, su preokupashon i e alegrianan... no sa ku no ta únika-mente ta palabranan, nan ta tambe partinan ta su bida ku mester ta ser kompartí.

6) Stòp pa yuda. Tene kuido ken mester di



yuda.

Ken mas por bisa? No importá si e ta un problema di matemátika, un simpel pregunta òf ku persona ku tin hamber... Hamas tin di mas yudansa! Nos tur di otronan. Aunke ta normal ta yuda, rekordá ku abo tambe tin esun den nesidat.

7) Lanta e ánimo di un persona.

Bo sa ku nada no ta bai bon òf nada i no sa kiko hasi. Bota duna un sonrei pa lag’ é sa ku no tur ta malu. Semper sa bon ku sa tin un persona sa bo ta stima bo i ku semper e ta pa bo apesar di difikultatnan.

8) Selebrá e kualidatnan òf éksitonan di otro.

Nos ta kustumbrá keda ketu loke nos ta gusta i nos ta alegrá di otronan: su éksitonan, su kualidatnan, su bon akstitutnan. Simpel frasenan manera “Felisdat!”, “Mi kontentu pa bo” òf “E koló aki ta keda masha bon” lo dia lo ta bai bon bo kompañero i ta yuda nos mira nos entre nos komo Dios nos mira.

9) Seleksioná loke ku no ta usa i regal’ é na hende ku lo mester di dje.

Abo a imaginá algun biaha ku no e T-shirt favorito di ora bo tabatin 17 aña, awor e ta e T-shirt favorito di un adolescente ku no tin muchu pa bisti?

Si bo ta ruman mas grandi, lo sa esaki. Ta pesei ta bon kustumbrá nos na balorá lo ke nos tin i si nos mas ku nos mester di dje, regal’ é nos ta bira hanchu e kurason i ta protehá di e friu di e otro.

10) Yuda ora ta mester pa ku e otro ta deskansá.

Esaki si ta biba den famianan: ora un ta deskansá e otro ta traha. Nada mas bunita ku sa ku algun mas ya a kuminsá na algu ku a mester pa bo òf ku por pidi yudansa. Ora nos ta yuda mutuamente hasi e responsabilidatnan diario e bida ta mas leve.

11) Koregí ku amor, no keda ketu pa miedu.

Koregí ta un arte. Hopi biha nos ta den situashonnan ku nos no sa na manera. E mihó método ta amor. Amor no únika-mente sa na koregí, sino ku sa na pordoná, aseptá i sigui padilanti. No tene miedu pa koregí i ser koregí, esaki ta un muestra ku otronan ta pusta pa bo i ke mihó i ke ta mihó pa bo.

12) Tene bon detayenan ku loke ta serka di abo.

DOS IOKE ta gusta ku mihó ku ningun, dikon pa no probéchá esaki? Nada ta disfrutá mas ku esun ta duná ku amor, e ta gana algun minüt di deskanso i bo un sonrisa out-éntiko. Sali di un mes i pensa den sobranan ta mihó i alegrá e kurason.

13) Limpia loke abo ta usa den kas.

Si bo ta famia òf bo ta pafó di kas, bo sa lo importante ku ta kohe i limpia loke bo a usa. Tin un bos denter ku ta bisa bo ku lo mester yuda un poko un poko mas di loke lo mester a hasi... I sorprendentemente bo ta sinti masha bon di hasié.

14) Yama bo mayornan na telefon.

Awor bo ta biba bo so, bo ta kambia pa kas i ku kisas bo tin bo propio famia. Sin embargo, bo mayornan ainda ta komové bo ta laga nan sa ku bo ta pensa riba nan. Na atento na loke nan mester di nan òf simplemente sa kon nan ta algu ku nos ta muchu hopi i e ta un gesto enorme di gratitut.

15) Yuda na otronan pa superá opstákulonnan.

Di chikí nos a hasié, dikon bo no ya hasié awor? Yud’ é pa alkansá ku transporte, pa karga su maletanan, pa krusa e kaya o duna algu di sèn pa e por paga. Nunka ta lubidá e detayenan aki. Abo ta e straño ku ainda ta krese den e humanidat.



Kuantu nos mester di eukaristia!

Nos mester di eukaristia pa kresementu di e komunidad kristian, pues e ta alimentá nos kontinuamente, e ta duna forza na esnan debil pa enfrentá difikultatnan, e ta duna alegría na esnan ku ta sufriendo, e ta duna kurashi pa ser mártir, e ta engendrará bírgennan i ta forja apóstelnan.

Eukaristia ta animá ku e buracheria spiritual, ku bista na un kompromiso apostóliko na esnan ku lo por ta tentá pa keda será den nan mes. E ta lansa nos na e apostolado!

Eukaristia ta transformá nos, ta hasi nos divino, e ta bai sembrando den nos e simia di inmortalidat.

Nos mester di eukaristia pasobra e kaminda di bida ta pisá i largu i manera Elías, tambe nos lo sinti e deseo di stòp, di tira e sèrbètè, di deprimí nos i baha e brasanan. “Bini, kome i kana”.

CENTRUM Supermarket
For Quality & Value....!
Mahaai & Piscadera

Nos sí tin tur tipo di piská



STATIA/SABA/ST. MAARTEN

Konmemorashon sklabitut na Saba



HULANDA

Skol evakuá debí na menasa serio

ZWOLLE – Djaluna mainta mester a evakuá un skol sekundario na Zwolle, debí na un menasa online direkshon di e skol. Banda di 10'or algu lo mester a sosodé. Tur mucha i adulto mester a bandoná e skol, un bosero di e skol a bisa. Mesora via e-mail a pone mayornan na altura di e evakuashon.

Loke e menasa ta kon- tené i ken ta su tras, e boso- ro no por a bisa. Un bosero di Polis a bisa solamente ku

ta trata di un menasa serio i ku awor e situashon ta bou di kontròl.

Pa kuater pa dies tur dosente, alumno i otronan presente, a bandoná e edi- fisio, RTV Oost ta skirbi. Esaki a sosodé kaótiko, un alumno a bisa e media. E konsèrsho a kore drenta i grita: “Tur hende mester bandoná e skol awor akí.” Klaramente e tabata den pániko.

“Mi mes a kana huntu ku un mucha muhé ku ta-

bata hopi spantá bai pafó. E tabata den pániko, meskos ku e otro alumnonan. Tur hende tabata kana dor di otro,” segun e alumno.

E bosero di Thorbecke Scholengemeenschap a laga sa ku e menasa i evakuashon a hasi hopi im- pakto riba tur enbolbí. E tabatin impakto fuerte riba e muchanan, e mayornan i dosentenan naturalmente.

No ta konosí ki dia e lès- nan na e skol ta bolbe ku- minsá.



Botikarionan ta bati alarma

Falta di remedi a oumentá na altura rekòrt

HULANDA – E or- ganisashon di botikario, KNMP, ta advertí ku e falta di remedi e aña akí a subi na un altura rekòrt. Aña pasá e organisashon a registrá fal- ta di 1514 remedi. E aña akí

ya e tabata 1179 biá falta di por lo ménos un remedi ku no tabata disponibel.

Ta trata di entre otro diferente antibiòtika di me- dikamentu pa hendenan ku malesa di kurason. “Asina

no por sigui. Botikarionan diariamente ta haña nan mes konfrontá ku kantidat di grupo di pashènt ku ta víktima di esaki,” presi- dente di KNMP, Aris Prins ta bisa.

Segun KNMP, e skarse- dat ta bini dor di proble- manan ku produkshon, distribushon i kalidat di re- medi. E falta ta rònt mundu, pero nos ta mira ketu bai mas remedi ku solamente na Hulanda no ta disponi- bel, Prins ta konta.

Dor di esaki diariamente botikarionan mester laga importá remedi. Sí e en- tregadó di preferensia di e seguro no por entregá, ta originá mesora un pro- blema, KNMP ta bisa.

Komo ehèmpel Prins ta mensioná e remedi di kal- ma doló allopurinol. Esaki ta disponibel gewon den paisnan rònt di nos, pero aki hopi limitá. Esaki ta toka un grupo di 150 mil pashènt.

E skarsedat tin un im-

pakto enorme riba un grupo grandi, KNMP ta bisa, sigur sí e falta dura muchu largu i no tin remedi alternativa na man. Presidente Prins ta bisa p’esei mester tuma desishon lihé. E ta dura tur muchu hopi. Desde promé di yanüari negoshantenan den remedi ta obligá pa bini ku un asina yamá ‘stòk di heru’, ku kua por bai sigur seis siman debí na eventual falta di remedi. Pero ainda no por mira e efektonan di e medida akí.



Durante fakansi di zomer

Schiphol ta spera okupashon grandi

SCHIPHOL -- Schi- phol ta spera e zomer akí mas biahero ku aña pasá. Djabièrnè awor e promé fakansinan ta kuminsá. Desde e dia aki te ku 3 di sèptèmber, un promedio di 68 mil pasahero pa dia ta sali for di Schiphol, ku eksepsion di e dianan pik. E ora ei 77 mil hende ta sali, e aeropuerto ta spera.

E aña ku a pasa ainda esaki tabata algun mas ménos, un promedio di 54 mil pasahero pa dia. Apesar di e oumento, e kantidat di

pasahero ku ta sali ainda no a yega na e nivel di 2019.

Schiphol ta advertí pa hendenan tene kuenta ku e periodo akí durante check- in, siguridat i kontròl di pa- sport. E último fakansi di mei tabata hopi okupá na e puntonan akí, pero reinan largu manera aña pasá no tabatin. E tempu ei algun pasahero a pèrdè buelo debí na e okupashon.

Desde e tempu ei e aero- puerto a tuma mas di shen personal di siguridat nobo den servisio. Ainda tin sí

un falta di personal na e se- shon di atendé ku ekipahe. Zomer ku a pasa esaki a kondusí na kantidat gran- di di ekipahe akumulá na Schiphol.

E aeropuerto ta pidi bia- heronan pa prepará nan mes bon pa nan buelo. Asina ta pidi pasaheronan pa chèk online. Ku esaki e hende- nan por pasa mas lihé dor di siguridat. Esaki promé tabata solamente pa pasa- heronan dentro di e zona di Schengen, pero pa e zomer ku ta bini tambe pa desti-

nashon pa otro zonan.

Schiphol ta enfatisá pa no bini muchu tempran pa e buelo. Dos ora delantá pa

destinashonnan Europeo i tres ora pa destinashon- nan internashonal, segun e aeropuerto, ta suficiente.



KÒRSOU

Minister Hato a kontestá parlamento

WILLEMSTAD-- Minister di Hustisia a kontestá preguntanan relashoná ku ‘Situashon di Stichting Gezinsvoogdij’ i ‘Instrukshon Polisial Kòrsou’, durante di ora di pregunta den sala di Parlamento.

Djaweps 29 di yüni, Minister di Hustisia, sr. Shalton Hato, a presentá den sala di Parlamento den un enkuentro públiko, pa kontestá preguntanan relashoná ku situashon di Stichting Gezinsvoogdij’.

sra. Giselle Mc William, na nòmber di sr. Steven Martina, ta esun ku a hasi e minister pregunta anteriormente.

Miembro di Parlamento Sr. Gibi Doran, a hasi pregunta en konekshon ku instrukshon polisial Kòrsou.

Despues di e kontestanan, vários Miembro di Parlamento a hasi pregunta adishonal, ku seguidamente e minister di Hustisia a kontestá.



Den region Karibe Hulandes

‘Compagnie in de West’ di Defensa tin su rotashon

WILLEMSTAD-- Durante un seremonia Militar Kòrtiku ‘Compagnie in de West’ Rotashon 42 a pasa su tareanan pa e siguiente unidat, rotashon 43. E Komandante nobo Kapitan Hans durante e asina yamá tradishonal ‘Peddeloverdracht’ a remplasá su predesesor Kapitan Milan. Rotashon 43 ta keda kuater luna den Region Karibe Hulandes. E trupa aki, ‘A-Koningscompagnie’ ta konosí ku e islanan den Region Karibe. E último biá ku e unidat tabata aktivo na Kòrsou tabata un periodo masha spesial. Desde Mart 2020 te ku Yüli 2020 spesialmente e unidat a duna sosten na Kòrsou durante e epidemia ku tabata yegando.

Kapital Milan ta mira bèk riba un periodo spesial: ”Ademas di treinen táktiko i tékniko pa prepará e “Stieren” pa nos siguiente tarea otro aña, tambe nos tabata por a nifiká hopi pa organisashonnan benéfiko lokal.” E unidat saliente durante e último lunanan ademas di treinen, a duna tambe sosten na outoridatnan lokal i organisashonnan benéfiko tantu na Kòrsou, komo Boneiru. E sosten na outoridatnan sivil ta un di e tres tareanan mayor pa Defensa den Region Karibe Hulandes.

Kapitan Hans ta antisipá ku su hendenan lo por trein den region Karibe: “Nos meta ta pa traha hopi huntu ku sosionan lokal

riba islanan Aruba, Boneiru i Kòrsou. Pero tambe e entrenamentunan bou di sirkunstansianan diferente for di esnan di Hulanda. E ‘Grenadiers’, manera e miembronan di e unidat tambe ta yamá, a antisipá e rotashon i ta kla pa e retonan pa al final keda mihó di trein i prepará, pa keda desplegó unda ku ta rònt mundu.”

‘Compagnie in de West’ (CidW) ta un unidat permanente di Ehérsito di Forsanan Real den Region Karibe Hulandes, ku por keda desplegó pa un diversidat di tarea. E unidat ta para kla tambe pa eventual yudansa di emergensia durante temporada di orkan. E kuater lunanan benidero e unidat

ta trein tantu na Aruba, Bonaire komo na Kòrsou. E ‘A-Koningscompagnie’ normalmente ta ubiká na Schaarsbergen, Hulanda.

Un unidat di infanteria ta konsisti di diferente eksper-tonan militar, manera genionan/kontratistanan, informashon, i frankotiradónan.



Pa droga den kònteiner

Detenshon den haf

WILLEMSTAD-- Djamars 27 di yüni RST den koperashon ku kuerpo polisial Kòrsou (KPC) i Duana a detené F.E.B. di 54 aña di edat. E detenshon a tuma lugá riba órden di Ministerio Públiko.

Despues di e detenshon, a hasi un entrada hudisial na kas di F.E.B. bou di guia di hues komisario. Ta sospechá ku F.E.B. den su funshon di bewaker den haf na Schottegat, huntu

ku otro trahadónan den haf, durante un periodo largu tabata involukrá den ponementu di kantidatnan grandi di kokaina den kònteinernan. E kònteinernan tabata destiná pa Oropa. F.E.B. ta enkarselá pa mas investigashon. Anteriormente den e kaso aki, ya a detené dos bewaker i un ‘dockmaster’. Tur e hòmbenan aki ta detené ainda. Den e temporada benidero no ta ekskluí mas detenshon.



ARUBA

Homber bou influencia a causa boksmento y a wordo deteni

ORANJESTAD -- A sosode un boksmento riba Green Corridor, na altura di Ser'i Teishi. Chauffeur di un pickup Toyota color blanco cu tabata coriendo hopi irresponsabel a dal contra un Hyundai Tucson, cu ta auto di un agente policial.

Mesora a nota cu e chauffeur di e pickup ta bou influencia. Algun persona cu a sigui e pickup aki a conta cu ta for di caminda di Savaneta caba nan a mir'e pickup coriendo hopi irresponsabel. E homber tabata basta bou influencia,

cu te hasta a bira basta fresco y a uza un vocabulario hopi mahos ora cu e mester a dirigi su mes na e polis di trafico.

E homber no kier a sigui orden di polis, cu man duro e polisnan mester a bah'e for di e pickup, e no por a ni para riba su pia y a cay riba caminda, despues di basta luchamento a logra hink'den e vehiculo di polis.

E homber a wordo transporta mesora pa warda di polis di Santa Cruz, caminda e mester a bay duna cuenta dilanti sub fiscal.



Pronto vision pa transforma e refineria ta bira realidad

ORANJESTAD - Minister di Energia Glenbert Croes ta informa comunidad di Aruba cu e negociacionnan entre e grupo di companianan di Gobierno cu ta Utilities, Web, Elmar, y RDA cu Acciona Energia ta yegando su final, pa asina por cuminsa transforma e zona di refineria den e "Valle de Hydrogeno" – Hydrogen Valley.

Minister Croes a in-

dica cu Gobierno tabata tin un reunion virtual cu Acciona Energia y tur participantenan di Aruba y di Spaña, cu ta parti di e negociacionnan, y ta confirma cu e vision pa Aruba tin su refineria di hidrogeno, pronto ta bira realidad. Aruba lo conoce un proyecto di un zona di refineria di hidrogeno, cu lo trece beneficianan economico y financiero grandi pa e pais.

Tambe, e proyecto aki lo tin su efectonan positivo riba e mercado laboral, mirando cu e lo crea cupo di empleo pa e comunidad.

Pa e mandatario, e realizacion di e proyecto aki ta un satisfaccion hopi grandi, mirando tur e beneficiacion cu e proyecto aki lo trece pa pais Aruba. E companianan estatal, manera RDA, FMSA, Web, Elmar y Utilities, tur lo beneficia

di e proceso aki creando asina un futuro briyante pa nos pais y e futuro generacionnan.

"Cu hopi entusiasmo mi kier comparti e bon noticia cu henter e comunidad di Aruba, cu pronto lo pone e prome piedra pa cu construccion di e proyecto aki.

Cu e proyecto aki, Go-

bierno lo laga atras un fundeshi di un vision energetico cu mundo lo papia di dje. Aruba lo tin e prome "Valle de Hydrogeno" den e region Caribense, cu ta alcansabel, realisabel, y economicamente factibel pa e economia local y pa exportacion" Minister Croes a expresa.



DEPORTE

Dynamite supkampion na Sint Maarten

KRALENDIJK--E tim di sòftbòl femenino Dynamite, fin di siman pasá a titulá supkampion di torneo di sòftbòl femenino na St. Maarten, esaki despues di a pèrdè den partido final aya na St. Maarten.

Dynamite aya na St. Maarten a pèrdè den partido final ku e ekipo Spinnerz di St. Maarten.

Ta bon pa menshoná ku Dynamite tabatin tremendo prestashon manteniendo nòmber di Boneiru na haltu.

Nan a hunga den e tor-

neo "Emacipation Female International Invitational Tournament".

Promé wega Dynamite a gana Jamaica 9-6.

Despues di esaki Dynamite a pèrdè 6-2 kontra Spinnerz di St. Maarten.

Finalmente Dynamite a gana di We Up Next di St. Maarten ku skor di 4-2.

Ku e resultatonan aki Dynamite a pasa pa final di e torneo kontra Spinnerz.

Den e partido final Dynamite ta pèrdè ku Spinnerz i keda di dos lugá o sea

supkampion di e torneo.

Djaluna nochi Dynamite a regresá kas ku e título di

supkampion.

Pabien na Dynamite ku e título di supkampion di e

torneo.

Riba potrèt e ekipo di Dynamite.



Kampionato bola-8 di 10 pa 16 di yüli

KRALENDIJK - Despues ku kampionato nashonal di biliart Bola-9 a finalisá luna pasá, kampionato ku sr. Marvin Abdul a titulá kampion, por sièrto e presidente Fe-BiBo ku ta e federashon di biliart di nos isla, e próksimo kampionato pa Ranking ta tuma lugá di 10 pa 16 di yüli 2023.

Esaki lo ta un kampionato

pa ranking ku ta un di Bola-8.

E preparashonnan ya a kuminsá fo'i luná pasá, preparando pa e próksimo kampionato di bola-8.

E kampionato aki tambe ta primintí di bira otro tremendo kampionato, mirando e interes ku a lanta formalmente último aki pa e deporte di biliart.

No tin duda ku mui

probabel un kantidat "record" di partisipante lo ta den e kampionato di bola-8 próksimamente.

Tin enorme interes pa e deporte di biliart, loke sin duda ta birando bastante interesante.

Hopi ta esnan ku últimamente a bin ta muestra interes pa e deporte di biliart.

Ta bon pa menshoná ku

sin duda e interes pa e deporte di biliart a lanta formalmente i ta sigui krese

tambe, ya ku tin hopi interer di parti hóbennan pa ku e deporte aki.



VAKATURA

Bo tambe ke traha pa RCN? Bo por solisitá pa e siguiente funshonnan:

- BCN - Fiskalista
- ZJCN - Konsehero di Sosten Sosial
- OM - Sekretario di Parkèt
- SZW - Kolaboradó General (ubikashon Saba)
- OM - Senior Sekretario di Parkèt

Mas informashon?
Bishitá www.rijksdienstcn.com/vakatura

Ku e nanishi i e orea di ser humano ta sigui krese hinter su bida?

BO TABATA SA?

Popularidat ta relativo
P'esei un propio estilo
No solamente pa ta eksitoso
Sino sigur mas balioso

Brò KèS 93.5 FM
pokopoko pero sigur mas i mas hende ta ...
Skuch'è

Telefon/ WhatsApp +599 701 0935
www.radio935bonaire.com

Bahada di luna tambe ta bunita

KRALENDIJK -- Mayoria biá atenshon di hende ta konsentrá riba bahamentu òf salida di solo. Pero bahada di luna mainta tempran tambe ta bunita. Naturalmente pa gosa di e ekspektákulo aki bo mester ta lantá tempran mainta.

boradó di BONERIANO i Bonairekrant ku su fotonan spesial, a saka un seri di foto ku ta ilustrá kon bunita baha di luna por ta. E foto aki, saká djamars mainta tempran banda di Chacha Beach.

Bahada òf salida di solo ta kapta mas atenshon, pa-

sobra tur dia solo ta sali i baha. Pero luna kompletamente yen ta manifestá solamente 12 biá pa kada, pues un biá pa luna.

Outor di e seri di foto aki ta fasiná pa naturalesa. Un parti grandi ta fotonan ku el a saka durante kaminatanan di Grupo Chantiwawa.



© Joela kroonstadt



© Joela kroonstadt



JBL Bluetooth Speaker **\$399**



8.7" Samsung Tablet **\$195**



Apple and Samsung Smartphones with warranty and support



CityShop

Smart shopping ▶ Better living

Summer Vibes



65" LG 4K Smart TV **\$875**



Bose Soundbar **\$895**

Nintendo Switch Lite **\$319**

